

A VARIACÃO DO FALAR CRISTÃO EM SERMÕES PARA DIFERENTES COMUNIDADES DE FIÉIS

Raquel Santos de Souza Brites
Profa. Dra. Adriana Lúcia de Escobar Chaves de Barros
Profa. Dra. Maria Leda Pinto

Este resumo pretende apresentar a pesquisa do mestrado em andamento, no qual a temática abrange o falar do líder religioso em diferentes momentos sociais e situacionais, o que faz com que o mesmo se apodere de jargões religiosos e da fala intrínseca da comunidade em que se insere, tal fenômeno pode ser observado quando há a necessidade de se aproximar da comunidade de fala, seja essa comunidade da elite ou de camadas menos abastadas da sociedade. A temática surgiu quando, em minhas indagações, pude perceber a variação na fala do meu pai, pastor Cleber Lemes de Souza. Ele foi consagrado pastor aos 21 anos de idade em outubro de 1980, pela Primeira Igreja Batista em Campo Grande/MS, atuando na Igreja Batista em Camapuã/MS. Desde então atuou sempre em igrejas do interior ou, como em Cuiabá, igrejas da periferia, possuindo o dom de renovação da igreja e sabendo se comunicar com destreza em diferentes situações. Se em casamentos se portava de forma romântica, em funerais sentia a dor dos seus semelhantes, fazendo com que suas palavras lhes confortassem seus corações, nos cultos dominicais apregoava aquilo que lhe foi incumbido, o anunciar o evangelho e, de forma e humilde, foi se adaptando à realidade de cada comunidade por onde passava. A proposta desta pesquisa vem ao encontro à ideia das variações nas línguas regionais, mas neste caso, com a variação da linguagem religiosa, que por sua vez possui sua fala identitária que surge a partir da necessidade de comunicação entre o interlocutor e receptor e assim construindo uma intercomunicação única entre o líder religioso e seus fiéis.

REFERÊNCIAS

ASSEN, W. P.; GOMES, N. S. **O Jargão Evangélico: Aspectos Sociolinguísticos das Expressões do Cristão De Hoje.** Disponível em: <http://www.filologia.org.br/xviii_cnlf/cnlf/12/016.pdf> Acesso em: 23 de abril de 2018.

BÍBLIA. Português. **Bíblia sagrada**. Tradução de João Ferreira de Almeida. São Paulo: Hagnos, 2010.

BORTONI-RICARDO, S. M. **Educação em língua materna** - a sociolinguística na sala de aula. São Paulo: Parábola, 2004.

CALLOU, D.; LEITE, Y. **Como falamos brasileiros**. Rio de Janeiro: Zahar, 2002.

CALVET, L. **Sociolinguística** - uma introdução crítica. São Paulo: Parábola, 2002.

CAMARA JR., J. M. **História da linguística**. Tradução de Maria do Amparo Barbosa Azevedo. Petrópolis: Vozes, 1975.

CHOMSKY, N. **Linguagem e mente**: pensamentos atuais sobre antigos problemas. Trad. Lúcia Lobato. Revisão de Mark Ridd. Brasília: Ed. Universidade de Brasília, 1998.

COELHO, Izete Lehmkuhl et al. **Sociolinguística**. Florianópolis: LLV/CCE/UFSC, 2010.

CONEGERO, D. **A História do Apóstolo Paulo**: Quem foi Paulo de Tarso? Disponível em: <<https://estiloadoracao.com/historia-do-apostolo-paulo/>> Acesso em: 13 de maio de 2018.

DELLA TORRES, M. B. L. **O Homem e a Sociedade**: uma introdução à sociologia. 13 ed. São Paulo: Ed. Nacional, 1985.

MOLLICA, M. C.; BRAGA, M. L. (Orgs.). **Introdução à sociolinguística** - o tratamento da variação. São Paulo: Contexto, 2003.

MONTEIRO, J. L. **Para compreender Labov**. Petrópolis-RJ: Vozes, 2000.

PRETI, Dino. **A gíria e outros temas**. São Paulo: T. A. Queiroz/Universidade de São Paulo, 1984

TARALLO, F. **A pesquisa sociolinguística**. São Paulo: Ática, 2007.

ROSA, Eduardo. **Evangeliquês**: Pesquisador cataloga jargões religiosos em Mestrado. Disponível em: <<http://www.uems.br/noticias/detalhes/evangeliques-pesquisador-cataloga-jargoes-religiosos-em-mestrado-na-uems-101544>> Acesso em: 29 de abril de 2018.